

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
1	青	3	青	青	蓝色	中国語の〈青〉は、草木の緑や黒味を帯びた緑に用いられる形容詞。一般にインクや色紙の青色とは異なる。 信号機の《青》は中国語では〈緑〉で表される。	①(私が)好きな色は青です。 ②(私は)青色のシャツを買いました。 ③信号が青になりました。	①我最喜欢的颜色是蓝色。 ②我买了蓝色的衬衫。 ③红绿灯变绿了。	—	—
2	赤	3	赤	赤	红色	中国語の〈赤〉は、〈近朱者赤〉(朱に交われば赤くなる)や〈面红耳赤〉(顔を耳まで真っ赤にする)等の表現の中ではredの意味が残っているが、単独で「赤」という場合は〈红色〉という語が使われる。	①(私が)好きな色は赤です。 ②(私は)赤色のシャツを買いました。 ③信号が赤になりました。	①我最喜欢的颜色是红色。 ②我买了红色的衬衫。 ③红绿灯变红了。	—	—
3	秋	3	秋	秋	秋天	中国語では単独で〈秋〉が使われるのは一般的ではない。	①(私は)季節の中で秋がいちばん好きです。 ②カナダの学校は秋に始まります。	①所有季节中我最喜欢秋天。 ②加拿大的学校秋季开学。	①秋になった	①秋天到了
4	朝	3	朝	朝	早上 清晨 凌晨	中国語の〈朝〉は、〈一朝一夕〉のような語句の中ではmorningの意味で使われているが、単独で「朝」を表す際には使用されない。 〈早上〉＝morningを指す一般的な語 〈清晨〉＝日の出ごろの明るくなってきた時間帯 〈凌晨〉＝まだ暗い夜明け前の時間帯	①(私は)朝コーヒーを飲みます。 ②(私は)今朝早く起きました。 ③(私は)きのう朝から晩までうちにいました。	①我早上喝咖啡。 ②我今天起早了。 ③昨天我从早到晚都在家。	①明日の朝 ②昨日の朝 ③土曜日の朝 ④朝5時に出かける ⑤朝早く ⑥朝早く起きる ⑦朝5時 ⑧朝8時 ⑨朝10時	①明天早上 ②昨天早上 ③星期六早上 ④早上五点出门/ 凌晨五点出门 ⑤一大早 ⑥早上早起 ⑦凌晨五点 ⑧早上八点 ⑨早上十点/ 上午十点
5	足	4	足	足	腿 脚	〈腿〉＝足のつけ根から足首まで(leg) 〈脚〉＝足首から足の先まで(foot)	①(私は)足(leg)の骨を折りました。 ②(私は)足を踏まれました。	①我的腿骨折了。 ②我的脚被踩了。	①足が長い ②足が小さい ③足(leg)が痛い／ 足(foot)が痛い ④(私は)足(leg)にけがをした／ (私は)足(foot)にけがをした	①腿长 ②脚小 ③腿痛/脚痛 ④我的腿受伤了/ 我的脚受伤了

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
6	兄	3 《兄さん》 の「にい さん」と いう読み は2級漢 字付表 に記載	兄	兄	哥哥	中国語では〈兄弟姐妹〉(兄弟 姉妹)のような複音節語の中 では〈兄〉が使われているが、単 独で〈兄〉が使われることはない。	①(私は)兄が一人います。 ②お兄さんは大学生ですか。 ③妹:お兄ちゃん、友達から電 話だよ。	①我有一个哥哥。 ②你哥哥是大学生吗? ③妹妹:哥哥,你朋友 打电话找你。	①私の兄 ②田中さんのお兄さん 【数】1人	①我哥哥 ②田中先生的哥哥 【数】一个
7	飴	- 《飴》は 常用漢 字表外	飴 《通用規 範漢字表》 の二級字	飴	糖果	中国語の〈飴〉は飴細工に使う ような水飴のことで、硬いキャン ディは指さない。	①(私は)喉が痛い時、よく飴を なめます。	①喉咙痛的时候,我经 常吃糖。	①飴をなめる/ 飴を食べる	①吃糖/吃糖果
8	家	3	家	家	房子 家	中国語の〈家〉は、「家庭」や「う ち」にあたり、建築物としての「 家」は〈房子〉という語で表され る。	①(私は)大きい家に住みたい です。 ②(私は)週末家にいました。	①我想住大房子。 ②上周末我在家。	①家に帰る ②家にいる ③家を買う ④友達の家に行く ⑤家を建てる ⑥(住む)家を探す ⑦家を借りる 【数】1軒	①回家 ②在家/待在家里 ③买房子 ④去朋友家 ⑤盖房子 ⑥找房子 ⑦租房子 【数】一栋
9	池	3	池	池	池塘	中国語では単独で〈池〉が使わ れるのは一般的ではない。	①神社の近くに小さな池があり ました。 ②危ないですから、池で泳いで はいけません。	①神社附近有一个小池 塘。 ②不要在池子里游泳, 因为那很危险。	①池がある ②池で泳ぐ ③池で遊ぶ ④池に行く ⑤池の周りを歩く ⑥池の周りに木が植えて ある	①有池子 ②在池子里游泳 ③在池塘边玩耍 ④去池塘边 ⑤绕着池塘走 ⑥池塘周围种着树
10	犬	3	犬	犬	狗	中国語の〈犬〉は、〈警犬〉(警察 犬)や〈導盲犬〉(盲導犬)等の 複音節語には見られるが、単 独では使われていない。	①(私は)犬を飼っています。 ②(私は)犬を散歩に連れて行 きます/犬の散歩をします。 ③(私は)犬にかまれたことがあ ります。 ④うちの犬が死にました。	①我养狗。 ②我遛狗。 ③我被狗咬过。 ④我的狗死了。	①小さい犬 ②かわいい犬 ③犬に餌をやる ④犬の世話をする 【数】1匹	①小狗 ②可愛的狗 ③喂狗 ④照顾狗 【数】一条/只

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
11	今	4	今	今	現在 刚才	中国語の〈今〉は、〈今年〉や〈今天〉(今日)等の複音節語には見られるが、単独では使っていない。 〈現在〉＝現時点、あるいは近い未来 〈刚才〉＝たった今(過去)	①父は今寝ています。 ②(私は)今の仕事がありません。 ③今までどこにいたんですか。 ④[学校で教師が生徒に]今から試験を始めます。 ⑤今から3500年ぐらい前に漢字が作られました。	①父亲正在睡觉。 ②我不是很喜欢现在的工作。 ③你刚才在哪儿? ④[在学校, 老师问学生]现在开始考试。 ⑤距今3500年前汉字诞生了。	①今ご飯を食べている ②今何時ですか ③今(すぐ)行く ④「コピー、まだですか」「今します」 ⑤今会議が始まった ⑥「小川さん(女性)は?」「今帰りました」	①现在正在吃饭 ②现在几点? ③现在就去 ④“复印还没好吗?”“现在就去做” ⑤会议刚刚开始 ⑥“小川小姐在哪里?”“她刚走了”
12	妹	3	妹	妹	妹妹	中国語の〈妹妹〉は〈妹〉の複数形ではなく、一人の場合も〈妹妹〉という。	①(私は)妹が2人います。 ②妹さんは何歳ですか。	①我有两个妹妹。 ②你妹妹几岁?	①妹がいる ②私の妹 ③田中さんの妹さん 【数】1人	①有妹妹 ②我妹妹 ③田中先生的妹妹 【数】一个
13	色	3	色	色	颜色	中国語の〈色〉は、〈白色〉や〈色调〉(〈調〉は《調》の簡体字)等の複音節語の中には見られるが、単独では使われていない。日本語の《顔色》は中国語で〈臉色〉という語で表される。	①何色が好きですか。 ②(私は)いろいろな色のシャツを持っています。 ③この車は色がきれいです。	①你喜欢什么颜色? ②我有各种颜色的衬衫。 ③这辆车的颜色好看。	①好きな色 ②明るい色 ③色が変わった	①喜欢的颜色 ②鲜艳的颜色 ③颜色变了
14	弟	3	弟	弟	弟弟	中国語の〈弟弟〉は〈弟〉の複数形ではなく、一人の場合も〈弟弟〉という。	①(私は)弟が1人います。 ②弟さんはおいくつですか。	①我有一个弟弟。 ②你弟弟几岁?	①弟がいる ②私の弟 ③田中さんの弟さん 【数】1人	①有弟弟 ②我弟弟 ③田中先生的弟弟 【数】一个
15	男	4	男	男	男人	中国語の〈男〉は「男性の」という意味で、具体的な「人」は表さない。	①その店からカメラを盗んだ男は、眼鏡をかけていたらしい。 ②日本の男の人はあまり着物を着ません。	①据说从那个店偷了相机的男人戴眼镜。 ②日本男性很少穿和服。	①若い男 ②男の人 ③男の子 ④男の先生 【数】1人	①男青年 ②男人/男性 ③男孩 ④男老师 【数】一个
16	女	4	女	女	女人	中国語の〈女〉は「女性の」という意味で、具体的な「人」は表さない。	①昔の女の人あまり外で働きませんでした。 ②戦後女は強くなったと言われる。	①以前女人不怎么在外面工作。 ②据说战争以后女性变强大了。	①若い女 ②女の人 ③女の子 ④女の先生 【数】1人	①女青年 ②女人/女性 ③女孩 ④女老师 【数】一个

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
17	顔 かど	3	顔	顏	脸	中国語の〈顔〉は、〈顔面〉(メンツ)や〈容顔〉(容貌)等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。	①(私は)お酒を飲むと顔が赤くなります。 ②田中さんは今日とても嬉しそうな顔をしています。	①我喝酒后脸会变红。 ②田中先生今天看起来很高兴。	①顔が青い ②顔を洗う ③顔が赤くなった ④悲しそうな顔をする	①脸色苍白 ②洗脸 ③脸红了 ④露出悲伤的表情
18	角 かど	2	角	角	拐角	中国語では、単音節語としての〈角〉は動物等の「つの」を指し、「曲がり角」には〈转角〉や〈拐角〉(〈转〉や〈拐〉はどちらも「曲がる」の意)という語が用いられている。「(机等の)角」は〈棱角〉という。 例: ・〈牛角〉=牛の角 ・头撞到了桌角。=机の角で頭を打った	①次の角を右に曲がってください。 ②2つ目の角を左に曲がります。	①请在下一个拐角右转。 ②第二个拐角向左转。	①角を曲がる	①拐弯/转弯
19	金 かね	4	金	金	钱	中国語では、〈現金〉や〈保証金〉(保証金)等の複音節語では〈金〉がmoneyの意味で使われているが、単音節語としての〈金〉は、主に金属としてのgoldを指す。 例: ・〈金牌〉=金メダル ・〈金项链〉=金のネックレス	①この大学の学生はあまりお金がありません。 ②(私は)服を買いに行きましたが、お金が足りなかったので、友達に借りました。	①这个大学的学生没什么钱。 ②我去买衣服时没带够钱，所以向朋友借的。	①お金がある ②お金を持っている(持参している) ③お金がほしい ④(Xに)お金を貸す ⑤お金を返す ⑥お金を下ろす ⑦お金を使う ⑧お金を払う ⑨細かいお金 ⑩お金の問題	①有钱 ②带钱 ③想要钱 ④借钱(给某人) ⑤还钱 ⑥取钱 ⑦花钱 ⑧付钱 ⑨零钱 ⑩财务问题
20	体	3	体	體	身体	中国語の〈体〉は、〈体重〉や〈体力〉等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。	①体を洗ってからお湯の中に入ります。 ②(私は)子供の時体がとても弱かったです。	①洗完身体后进入浴缸。 ②我小时候体质很弱。	①体が強い ②体に気を付ける ③体を大切にする ④体が大きい／体が小さい ⑤歩くのは体にいい ⑥タバコは体によくない ⑦体の調子がいい／体の調子が悪い ⑧体がだるい	①身体强壮 ②注意身体 ③保重身体 ④身材高大/身材矮小 ⑤走路对身体好 ⑥吸烟对身体不好 ⑦身体状态好/身体不舒服 ⑧浑身乏力

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
21	川	4	川	川	河	中国語の〈川〉は、〈山川〉(山と川)や〈川流不息〉(人や車の往来が絶え間なく続く)等の語句には見られるが、単独では使われていない。	①(私は)川で釣りをしたことがあります。 ②うちから川が見えます。	①我在河边钓过鱼。 ②从我们家可以看到河。	①川で泳ぐ ②川に行く	①在河里游泳 ②去河边
22	木	4	木	木	树 木头	中国語の〈木〉は、〈灌木〉や〈伐木〉(伐採する)等の複音節語には見られるが、単にtreeを表す場合は、〈樹〉という語が使われる。 単音節語の〈木〉は「木材」の意味。	①木の上に鳥がいます。 ②(私は)木の下に車を止めました。 ③(私は)子供の時よく木に登りました。 ④木の椅子	①树上有鸟。 ②我把车停在树下。 ③小时候我经常爬树。 ④木制的椅子/ 木头做的椅子	①木の上(のほう) ②道に木が植えてある ③木が倒れている ④木に登る ⑤木の枝 【数】1本	①树上 ②路边种了树 ③树倒了 ④爬树 ⑤树枝 【数】一棵
23	口	4	口	口	嘴	中国語の〈口〉は、〈瓶口〉(瓶の口)や〈袖口〉、〈出口〉のような複音節語には見られるが、動物や人のmouthを表す際に単独では使われない。	①[医者が患者に] 口を開けてください。	①[医生对患者] 请张开嘴。	①(私は)口が大きい ②(私は)口が小さい	①我的嘴大 ②我的嘴小
24	靴	2	靴	靴	鞋(子)	中国語の〈靴〉は丈の長いブーツのことで、履物一般を表す語ではない。 例: 穿靴子=ブーツを履く	①「これはどこの靴ですか」「イタリア(の靴)です」 ②日本ではうちに入る時靴を脱ぎます。 ③この靴は歩きにくいです。	①“这双鞋是哪里生产的?”“这双鞋是意大利生产的” ②在日本进家门时要脱鞋。 ③穿这双鞋走路不舒服	①靴を履く ②靴を磨く ③靴の修理 ④この靴は大きすぎる 【数】1足	①穿鞋 ②擦鞋 ③修鞋 ④这双鞋太大了 【数】一双
25	国	4	国	國	国家	中国語の〈国〉は〈我国〉や〈共和国〉等の複音節語には見られるが、単独で使われるのは一般的ではない。	①私の大学にはいろいろな国の人があります。 ②(私は)休みに国に帰ります。(国境を越える) ③(私は)休みに国に帰ります。(国境を越える如何は関係ない)	①我的大学里有来自各个国家的人。 ②放假时我会回国。 ③放假时我会回家。	①いろいろな国に行く ②いろいろな国の料理 ③いろいろな国の人 ④いろいろな国の言葉 ⑤国(hometown/home)に帰る	①去各种国家 ②各国美食 ③各国人 ④各国语言 ⑤回家/回老家

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
26	曇り	2	曇 (通用規範 漢字表)の 二級字	曇	阴天	中国語の〈曇〉は日本語と同じ「 曇が多い」という意味だが、現 代語ではその意味で使われて いない。 例: 〈曇花〉＝月下美人(花の名)	①午後は曇りでしょう。	①下午会是阴天。	①曇りのち雨	①阴转雨
27	黒	3	黒	黑	黒色	中国語の〈黒〉は日本語の《黒 い》に相当する形容詞で、色だ けでなく明暗も表す。 例: 太黒了, 什么也看不见。＝暗 くて何も見えない。	①(私が)好きな色は黒です。 ②(私は)黒(色)のシャツを買 いました。	①我最喜欢的颜色是黑 色。 ②我买了黑色的衬衫。	①黒のボールペン ②白黒の写真	①黒色圓珠筆 ②黑白照片
28	声	3	声	聲	声音	中国語の〈声〉は、〈大声〉や〈歌 声〉等の複音節語には見られる が、単独では使用されない。 〈声音〉は人間や鳥の声、楽器 等の音を指す。 例: ・钢琴的 <u>声音</u> ＝ピアノの音 ・汽车的 <u>声音</u> ＝車の音	①隣の部屋の人 <u>の</u> 声 <small>が</small> 聞こえ ます。 ②秋の庭では虫 <small>の声<small>が</small>聞こえ ます。 ③もう少し小さな声で話してくだ さい。</small>	①听得见住在隔壁的人 的声音。 ②秋天的院子里可以听 到虫鸣声。 ③请小点声音说话。	①子供の声 ②鳥の声 ③猫の声 ④声 <small>が</small> 出ない ⑤声 <small>が</small> いい ⑥声 <small>が</small> 変 ⑦大きな声で話す ⑧にぎやかな声 <small>が</small> する ⑨人 <small>の</small> 声 <small>が</small> 聞こえる／ 人 <small>の</small> 声 <small>が</small> する	①小孩的声音 ②鸟鸣 ③猫叫 ④发不出声音 ⑤声音好听 ⑥声音奇怪 ⑦大声说话 ⑧听到喧闹的声音 ⑨听得见别人说话的声 音
29	皿	2	皿	皿	盘子 碟子	中国語の〈皿〉は、〈器皿〉(雑多 な容器)のような複音節語の中 で見られ、単独では使われてい ない。 〈盘子〉＝大皿 〈碟子〉＝小皿	①テーブルの上にお皿を並べま す。 ②(私は)皿を割ってしまいました。	①在桌子上摆盘子。 ②我打碎了盘子。	①皿を洗う(＝洗い物をす る) 【数】1枚	①洗碗 【数】一个
30	白	4	白	白	白色	中国語の〈白〉は日本語の《白 い》に相当する形容詞。	①(私が)好きな色は白です。 ②(私は)白(色)のシャツを買 いました。	①我最喜欢的颜色是白 色。 ②我买了白色的衬衫。	①白黒の写真 ②(私は)ワインは白 <small>が</small> 好 きた。	①黑白照片 ②说到葡萄酒, 我喜欢 白葡萄酒。

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
31	空 そら	4	空	空	天空	中国語の〈空〉は、〈青空〉や〈晴空〉(晴天)等の複音節語の中ではskyの意味を表しているが、単独でskyを表す場合は、〈天空〉という語が用いられる。 単音節語としての〈空〉は、一般に「空っぽ」、「空いている」の意味で使われる。 例: ・冰箱是空的。＝冷蔵庫の中は空っぽだ。 ・停车场里有空位。＝駐車場に空いているスペースがある。 ・我今天上午有空。＝私は今日午前中暇だ。	①鳥が空を飛んでいます。 ②東の空が明るくなりました。	①鸟在天上飞。 ②东方的天空开始泛白了。	①空が暗くなる ②空が明るくなる ③西の空が赤い	①天空变暗 ②天空变亮 ③西边的天空是红色的
32	縦	1	纵	縱	竖	中国語の〈纵〉は〈横〉と対を成す語だが、現代語の中では〈縦貫〉や〈纵坐标〉(縦座標)のような語句以外では、〈竖〉が「縦」の意味で使われている。	①質問の答は、黒板に縦に書いてください。	①请在黑板上竖着写问题的答案。	—	—
33	卵	2	卵	卵	鸡蛋 蛋 卵	中国語の〈卵〉は、主に魚や虫等の「卵」を指す。鶏の卵には〈鸡蛋〉という語が使われる。	①(私は)毎日卵を食べます。 ②「これは何の卵ですか」「鮭の卵です」	①我每天都吃鸡蛋。 ②“这是什么卵?”“是三文鱼卵”	①卵を割る ②魚の卵 【数】1つ／1個	①打(开)鸡蛋 ②鱼卵 【数】一个／颗
34	父	4 《お父さん》の「 おとうさん」とい う読みは 2級漢字 付表に 記載	父	父	父亲 爸爸	中国語の〈父〉は、〈父母〉(両親)、〈父爱〉(父親の愛情)等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。 〈父亲〉と〈爸爸〉は、どちらも自分の親と他人の親を指すが、呼びかけの際に〈父亲〉は用いられない。〈父亲〉の方がより改まった語。	①父は中国にいます。 ②「こちらは私の父です」 ③友達のお父さんはよく外国に行きます。 ④お父さんはお元気ですか。 ⑤子供:お父さん、ご飯できました。	①我父亲在中国。 ②“这是我的父亲” ③朋友的父亲经常出国/ 朋友的爸爸经常出国。 ④你爸爸身体好吗? ⑤孩子:爸爸,饭好了。	①私の父 ②田中さんのお父さん ③父のような人 ④父の日 ⑤父と母 ⑥父は厳しい	①我的父亲 ②田中先生的父亲 ③像父亲一样的人 ④父亲节 ⑤父亲和母亲 ⑥我父亲很严厉

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
35	所	3	所	所	地方 中国語の〈所〉は、〈厕所〉(便所)や〈派出所〉等の複音節語には見られるが、単独では用いられない。 中国語の〈地方〉には、日本語の「地方」の意味もある。 例: 这个地方冬天经常下大雪。＝この地方は、冬、雪が多い。	中国語の〈所〉は、〈厕所〉(便所)や〈派出所〉等の複音節語には見られるが、単独では用いられない。 中国語の〈地方〉には、日本語の「地方」の意味もある。 例: 这个地方冬天经常下大雪。＝この地方は、冬、雪が多い。	①この近くに食べるところがありますか。 ②(私は)夏休みにいろいろな所に行きたいです。 ③[授業中] 先生:みなさん、これはとても大事な所(箇所)ですから、よく復習してください。 ④「山田さんはさっきエレベーターの所にいましたよ」	①这附近有吃饭的地方吗? ②我暑假想去很多地方玩。 ③[上课时] 老师:同学们,这个地方很重要,请好好复习。 ④“山田先生刚才在电梯那边”	①いろいろな所 ②面白い所 ③きれいな所 ④明るい所 ⑤いい所 ⑥Xから近いところ ⑦どんな所	①各种各样的地方 ②有趣的地方 ③美丽的地方 ④明亮的地方 ⑤好地方 ⑥离X近的地方 ⑦什么样的地方
36	年 とし	4	年	年	年齢	中国語では、単独の〈年〉に「年齢」の意味は含まれない。	①私の家族は、私が生まれた年に引っ越しました。 ②年はいくつですか。(くだけた聞き方) ③お年は?(丁寧な聞き方)	①我家在我出生那年搬的家。 ②你多大了? ③请问您的年龄是多少?	①新しい年 ②いい年 ③年を取る ④年を聞く ⑤「よいお年を」	①新的一年 ②好的一年 ③变老 ④问年龄 ⑤“祝你新年快乐”
37	夏	3	夏	夏	夏天	中国語では単独で〈夏〉が使われるのは一般的ではない。「夏休み」や「夏休みの期間／時期」を表す場合、〈夏〉ではなく〈暑〉が用いられる。 例: ・夏休み＝暑假 ・夏のクラス(サマーコース)を取る＝上暑期课程	①夏と冬とどちらのほうが好きですか。 ②夏によく雨が降ります。	①你喜欢夏天还是冬天? ②夏季多雨。	①今年の夏 ②去年の夏 ③この夏 ④夏になる ⑤夏に旅行する ⑥京都の夏は暑い	①今年夏天 ②去年夏天 ③这个夏天 ④入夏 ⑤在夏天旅游 ⑥京都的夏天很热

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
38	庭	2	庭	庭	院子	一般的に、「家の庭」には〈院子〉という語が使われているが、《庭》が「庭園」を指す場合、〈庭園〉や〈园林〉といった語が用いられる。 例: ・その庭は50年前に造られた。 ＝那座庭園是五十年前建造的 /那座园林是五十年前建造的。 ・その寺には大きな庭がある。 ＝那座寺庙有一个很大的庭园。	①うちの庭に小さい木があります。 ②(私は)毎朝庭でヨガをします。	①我的院子里有一棵小树。 ②每天早上我在院子里做瑜伽。	①きれいな庭 ②庭で遊ぶ ③庭に花を植える	①美丽的院子 ②在院子里玩 ③在院子里种花
39	歯	2	齿	齒	牙 牙齿	中国語の〈歯〉は、〈智歯〉(親不知)〈臼歯〉(奥歯)等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。 日本語の《牙》は中国語で〈獠牙〉という語で表される。	①(私は)今朝から歯が痛い。 ②祖母は歯が悪くて、硬い物が食べられません。 ③甘い飲み物は歯に悪いです。	①我今天早上开始牙疼。 ②奶奶牙不好，不能吃硬的食物。 ③甜的饮料对你的牙齿不好。	①歯を磨く ②歯が抜けた ③(医者が)歯を抜く ④(私は)歯を抜く(抜きに行く) 【数】1本	①刷牙 ②牙掉了 ③(牙医)拔牙 ④(我)去拔了牙 【数】一颗
40	箱	2	箱	箱	箱子 盒子	〈箱子〉＝大きい段ボール箱のような箱 〈盒子〉＝小さな箱	①引っ越しの荷物を箱に入れました。 ②箱にいろいろなチョコレートが入っています。	①我把搬家的物品装进了箱子。 ②盒子里有各种各样的巧克力。	①箱に雑誌を入れる ②箱からケーキを出す 【数】1箱/1個/1つ	①把杂志放到箱子里 ②从盒子里拿出蛋糕 【数】一个
41	鼻	2	鼻	鼻	鼻子	中国語では単独で〈鼻〉が使われるのは一般的ではない。	①ボールが鼻に当たりました。	①球打到了鼻子。	①鼻がかゆい ②鼻が赤い ③鼻が高い ④鼻が低い ⑤鼻(水)が出る	①鼻子痒 ②鼻子红 ③鼻梁高 ④鼻梁低 ⑤流鼻涕

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
42	話	4	话	話	話題 商量 故事	中国語の〈話〉は、「声に出して相手に述べるまとまった内容のある事柄」といった意味で使われる。「話題」、「相談」、「物語」の意味では、それぞれ〈話題〉、〈商量〉、〈故事〉等の語が使われる。	①佐藤さんの話はいつも面白い。 ②(私はあなたに)少し話があります(＝話したいことがある)。 ③(私は)家族といろいろな話をします。 ④(私は)今晚家族に留学の話をしようと思っている。 ⑤「桃太郎」は桃から生まれた男の子の話です。	①佐藤先生说的话总是很有意思。 ②我想跟你说句话。 ③我和家人聊各种各样的话题。 ④今晚准备跟家人说留学的事情。 ⑤《桃太郎》是关于一个从桃子里出生的男孩子的故事。	①話をする ②(先生の)話を聞く ③話を読む ④話を続ける ⑤古い日本の話 ⑥昔の話	①谈话 ②听(老师)讲话 ③读故事 ④继续说 ⑤古老的日本故事 ⑥往事
43	母	4 《お母さん》の「おかあさん」という読みは2級漢字付表に記載	母	母	母亲 妈妈	中国語の〈母〉は、〈父母〉(両親)等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。〈母親〉と〈妈妈〉はどちらも自分の親と他人の親を指すが、呼びかけの際に〈母親〉は用いられない。〈母親〉の方がより改まった語。	①母は北京にいます。 ②「こちらは私の母です」 ③友達のお母さんは病院で働いています。 ④お母さんはお元気ですか。 ⑤子供:お母さん、おやすみなさい。	①我母亲在北京。 ②“这是我的母亲” ③朋友的母亲在医院工作/朋友的妈妈在医院工作。 ④你妈妈身体好吗? ⑤孩子: 晚安妈妈。	①私の母 ②田中さんのお母さん ③母のような人 ④母の日 ⑤父と母	①我的母亲 ②田中先生的母亲 ③像母亲一样的人 ④母亲节 ⑤父亲和母亲
44	春	3	春	春	春天	中国語では単独で〈春〉が使われるのは一般的ではない。	①日本では春に学校が始まります。 ②春になると暖かくなります。 ③「春と秋とどちらのほうがいいですか」「(私は)春の方が好きです」	①日本是春季开学。 ②春天会变暖。 ③“你更喜欢春天还是秋天?”“我更喜欢春天”	①春が来た ②春になると花が咲く	①春天到了 ②春天的时候花都开了
45	晴れ	2	晴	晴	晴天	中国語の〈晴〉は日本語の「晴れている」に相当する。	①今日はいい天気です。 ②明日は晴れでしょう／明日はいい天気でしょう。	①今日は晴天。 ②明天会是晴天。	①晴れのち曇り	①晴转多云
46	晩	2	晩	晚	晚上	中国語の〈晩〉は、〈从早到晚〉(朝から晩まで)のような表現ではnightの意味で使われているが、単独での使用は一般的ではない。	①昨日の晩友達と出かけました。 ②(私は)日曜日、朝から晩まで仕事をしていました。	①昨天晚上和朋友出门了。 ②周日我从早到晚都在工作。	①明日の晩	①明天晚上

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
47	昼	3	昼	晝	白天 中午	中国語の〈昼〉は、〈昼夜〉や〈昼 伏夜出〉(昼間はじっとして 夜活動する)等の語句に見られ るが、単独で使われることはな い。 〈白天〉＝昼間 〈中午〉＝正午ごろ	①(私は)週末はたいてい昼ご ろ起きます。 ②冬は昼が短くて夜が長いです 。 ③父は夜働いているので、朝う ちに帰ってきて、昼の3時ごろま で寝ている。 ④同僚:お昼、いっしょにどうで すか。	①周末我基本上中午才 起床。 ②冬天昼短夜长。 ③父亲上夜班,所以他 早上回家,睡到下午三 点左右。 ④同事:一起吃午饭怎 么样?	①昼ごろ出かける ②昼1時間ぐらい休む ③昼の電車は込んでいな い	①中午出门 ②午休一小时左右 ③白天的火车不拥挤
48	服	3	服	服	衣服	中国語の〈服〉は〈礼服〉や〈制 服〉等の複音節語には見られる が、単独では使われていない。	①お葬式にはどんな服を着て行 けばいいですか。 ②あの黒い服を着ている人はだ れですか。	①我应该穿什么样的衣 服去参加葬礼? ②那个穿着黑色的衣服 的人是谁?	①高い服 ②古い服 ③赤い服 ④すてきな服 ⑤(中国の)伝統的な服 ⑥服が小さい ⑦服を着る ⑧服を脱ぐ ⑨服を汚す ⑩服が汚れた	①贵的衣服 ②旧衣服 ③红色的衣服 ④好看的衣服 ⑤(中国的)传统服装 ⑥衣服很小 ⑦穿衣服 ⑧脱衣服 ⑨弄脏衣服 ⑩衣服脏了
49	冬	3	冬	冬	冬天	中国語では単独で〈冬〉が使わ れるのは一般的ではない。	①冬に雪がたくさん降ります。 ②スキーは冬のスポーツです。 ③(私は)夏も冬もきらいです。	①冬天会下很多雪。 ②滑雪是冬季运动。 ③我不喜欢夏天也不喜 欢冬天。	①去年の冬 ②冬になる ③冬は寒い	①去年冬天 ②入冬 ③冬天很冷
50	辺 へん	2	边	邊	～边 (附近; 旁边)	「この」や「あの」等の指示詞と ではなく、具体的な名詞に後続 する場合、〈边〉は単独では使 われない。 例: 駅の <u>边</u> にスーパーがある。=火 车站 <u>那边</u> 有超市。	①傘はこの <u>边</u> に置いてください 。 ②来年あの <u>边</u> に新しい映画館 ができる。	①请把伞放在这边吧。 ②明年那边会建一座新 的电影院。	—	—

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
51	他 ほか	2	他	他	其他 別(的)	現代中国語では、単音節語としての〈他〉は、三人称単数男性の人称代名詞(he)として使われている。 例: 他是我的朋友。=彼は私の友達だ。 「～の他に」、「～以外では」の語義の場合、中国語では〈除〉という語が使われる。 例: (私は)お金の他にパスポートも取られました。=除了钱, 我的护照也被偷了。	①私は田中さんの電話番号がわかりませんから、他の人に聞いてください。 ②(私は)来週月曜日にアルバイトがありますが、他の日は暇です。 ③他に何か質問はありませんか。	①我不知道田中先生的电话号码, 请问别人吧。 ②下周一我要打工, 但是别的时间有空。 ③还有其他问题吗?	①他の人 ②他の店	①別人/他人 ②别的店/其他店
52	本	4	本	本	书	中国語の〈本〉は、〈課本〉や〈讀本〉(テキスト)等の複音節語ではbookの意味で使われているが、単独での使用は見られない。 中国語の〈本〉には書籍を数える量詞の用法がある。 例: 〈一本书〉=1冊の本	①(私は)よく本を読みます。 ②(私は)図書館で本を三冊借りました。	①我经常读书。 ②我从图书馆借了三本书。	①古い本 ②(人に)本を借りる ③(人に)本を貸す ④本を返す ⑤本を買う ⑥本をもらう ⑦本をコピーする ⑧本を捨てる ⑨本を紹介する 【数】1冊	①旧书 ②(向某人)借书 ③借书(给某人) ④还书 ⑤买书 ⑥收到书 ⑦复印书 ⑧扔掉一本书 ⑨介绍一本书 【数】一本
53	水	4	水	水	水	中国語では、湯を指す場合も〈水〉を使って〈烧开水〉(湯を沸かす)のように表される。ここでの〈开水〉は熱湯を指す。 中国語の〈湯〉は日本語の「スープ」に相当する。	①[レストランで]客:あの、水をください。 ②トイレの水が出ません。	①[在餐馆]顾客:劳驾, 请给我杯凉水。 ②洗手间停水了。	①水を飲む ②水を買う ③水をください ④(植物に)水をやる	①喝水 ②买水 ③给我水 ④浇水

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
54	道	4	道	道	路 道路	中国語の〈道〉は、〈人行道〉(歩道)や〈车道〉(車道)等の複音節語には見られるが、単独で「道」を表す用法はない。 〈路〉は、〈道路〉に比べてより一般的な日常語であるという点、また、〈道路〉にはdirection(例:道を聞く)の語義がないという点が異なっている。	①日本の道はあまり広くないです。 ②この道をまっすぐ行ってください。 ③(私は)人に道を聞いた。	①日本の路并不宽。 ②请沿着这条路直走。 ③我找人问了路。	①道が狭い ②道の左側 ③道を教える ④道がわかる ⑤道を渡る ⑥この道を通る ⑦道を間違える ⑧道に迷う ⑨道が混んでいる	①路窄 ②路的左侧 ③指路 ④认识路 ⑤过马路 ⑥走这条路 ⑦走错路 ⑧迷路 ⑨道路拥堵
55	緑	2	绿	綠	绿色	中国語の〈绿〉は形容詞。黄色に近い「みどり」も含まれる。	①(私が)好きな色は緑です。 ②(私は)緑(色)のシャツを買いました。 ③この町は緑が多い。	①我最喜欢的颜色是绿色。 ②我买了绿色的衬衫。 ③这座城市的绿化很好。	—	—
56	耳	4	耳	耳	耳朵	中国語では単独で〈耳〉が使われるのは一般的ではない。	①(私は)耳が痛いです。 ②祖母は耳がよく聞こえません／耳が遠いです。	①我耳朵疼。 ②我奶奶听力不好／耳朵听不太见。	—	—
57	目	4	目	目	眼睛	中国語の〈目〉は、〈闭目养神〉(目を閉じて心を休める)や〈过目〉(目を通す)等の語句には見られるが、単独では使われていない。	①妹は目が大きくてかわいいです。 ②私はあまり目がよくないです。 ③目が疲れるとよく見えなくなります。	①我妹妹眼睛很大，所以她看起来很可爱。 ②我的视力不太好。 ③眼睛疲劳的时候会看不太清楚。	①目が小さい ②目がいい／目が悪い ③目が覚める ④目を閉じる ⑤相手の目を見て話す ⑥先生にお目にかかる	①眼睛小 ②视力好／视力不好 ③醒来 ④闭眼 ⑤看着对方的眼睛说话 ⑥和老师见面
58	物	3	物	物	东西	中国語の〈物〉は、〈食物〉や〈礼物〉(贈り物)等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。 中国語の〈东西〉(〈東〉は《東》の簡体字)は、日本語の《東西》と同じ語義用法もある。 例: 这条路是东西向的。＝この道は東西に走っている。	①(私は)甘い物が好きです。 ②(私は)子供の時、いろいろな物をなくしました。 ③机の上の物を片づけます。	①我喜欢甜的东西。 ②我小时候丢过各种各样的东西。 ③把桌子上的东西收拾一下。	①硬い物(が食べられない) ②おいしい物 ③ほしい物 ④大切な物 ⑤要らない物 ⑥珍しい物 ⑦好きな物 ⑧嫌いな物 ⑨どんな物	①(不能吃)硬的东西 ②好吃的东西 ③想要的东西 ④重要的东西 ⑤不需要的东西 ⑥罕见的东西 ⑦喜欢的东西 ⑧讨厌的东西 ⑨什么东西

単 CT	漢字語	旧 JLPT	大陸の 字体	台湾・香 港の字 体	語義用法が 対応する中 国語	留意点・補足情報	用例	用例 (中国語訳)	コロケーション	コロケーション (中国語訳)
59	門	3	門	門	大門	中国語の〈門〉(《門》の簡体字)は、屋内および外に通じるドア、また門等の総称。 例: ・关房间的門=部屋のドアを閉める ・出租车門=タクシーのドア	①門のところに警官が立っています。 ②午後8時に門が閉まります。	①大門前站着警察。 ②大門晚上八点关。	①門を開ける ②門のところで待つ ③門の中に入れない	①开大門 ②在大門处等 ③进不去大門
60	休み	4	休	休	休息日 假期 以下はいずれも「～は休みだ」に対応する動詞 缺勤 缺席 休息 关门	中国語の〈休〉は〈休息〉(休む)や〈休养〉(休養する)等の複音節語には見られるが、単独では使われていない。 〈休息日〉=休みの日 〈假期〉=休みの期間 「～は休みだ」は、中国語で以下のように表される。 〈缺勤〉=仕事や学校を休んでいる 〈缺席〉=会議などを休んでいる 〈休息〉=店等が開いていない 〈关门〉=施設／店等が開いていない	①(私は)休みに沖縄に行きました。 ②(私は)休みを取って友達と旅行に行きたい。 ③休みはどうでしたか。 ④今日山下さん(会社員)は休みです。 ⑤今日山下京子さん(学生)は休みです。 ⑥銀行は今日休みです。 ⑦図書館は週末休みです。	①休假的时候我去了沖縄。 ②我想请假和朋友旅游。 ③假期过得怎么样? ④今天山下先生(职员)缺勤。 ⑤今天山下京子(学生)缺勤。 ⑥银行今天休息。 ⑦图书馆周末关门。	①今度の休み ②休みがない ③休みが多い ④学校が休みになった ⑤明日は休みだ ⑥夏休み ⑦冬休み ⑧春休み	①下个休息日/下个假期 ②没有休息日 ③休息日很多 ④学校停课了 ⑤明天是休息日 ⑥暑假 ⑦寒假 ⑧春假
61	夜	3	夜	夜	晚上	中国語の〈夜〉は、〈深夜〉や〈半夜〉(夜中)等の複音節語に見られるが、単独での使用は一般的でない。 中国語で〈夜〉が含まれる複音節語は、夜の遅い時間帯を表すことが多い。	①(私は)昨日の夜友だちとご飯を食べました。 ②夜遅く一人で出かけないほうがいいですよ。 ③(私は)夜寝ないで勉強したことがある。 ④昨日の夜寝られなかった。	①昨天晚上我和朋友吃了饭。 ②最好不要晚上很晚一个人出门。 ③我曾经通宵学习。 ④昨天晚上睡不着。	①今日の夜 ②明日の夜 ③夜12時 ④31日の夜 ⑤夜遅く(電話する) ⑥夜トイレに行く	①今天晚上 ②明天晚上 ③午夜十二点 ④31号晚上/ 31号夜晚 ⑤晚上很晚(打电话) ⑥起夜